

Italien-Merano: Ortopædiske artikler

OJ S 141/2016 23/07/2016

Udbudsbekendtgørelse

Varer

Direktiv 2004/18/EF

Del I: Ordregivende myndighed

I.1. Navn og adresser

Officielt navn: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen

Postadresse: Karl-Wolf-Straße 46

By: Meran

Postnummer: 39012

Land: Italien

Kontaktperson: Gesundheitsbezirk Meran-Abteilung Einkäufe

Att: Dr. Andy Auchentaller

E-mail: andy.auchentaller@sabes.it

Telefon: +39 0473264825

Fax: +39 0473263839

Internetadresse(r):

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed: <http://www.sabes.it>

Internetadresse for køberprofilen: <http://www.sabes.it>, www.bandi-altoadige.it

Yderligere oplysninger fås på:

den ovennævnte adresse

Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) fås her:

den ovennævnte adresse

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes: den ovennævnte adresse

I.2. Type ordregivende myndighed

Offentligretligt organ

I.3. Hovedaktivitet

Sundhed

I.4. Kontrakt indgås på andre ordregivende myndigheders vegne

Den ordregivende myndighed indkøber på andre ordregivende myndigheders vegne: nej

Del II: Kontraktens genstand

II.1. Beskrivelse

II.1.1. Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

II.1.2. Kontrakttype og udførelses- eller leveringssted

Varer

Indkøb

Hovedudførelsessted: Bozen, Meran, Brixen, Bruneck.

NUTS-kode ITD10 Bolzano-Bozen

II.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem

Bekendtgørelsen vedrører en offentlig kontrakt

II.1.4. Oplysninger om rammeaftale

II.1.5. Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

II.1.6. CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

II.1.7. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud

II.1.8. Delaftaler

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: ja

Der kan afgives bud på en eller flere delaftaler

II.1.9. Oplysninger om alternative tilbud

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

II.2. Udbuddets omfang

II.2.1. Samlet mængde eller omfang

[gesamte Ausschreibung].

Anslået værdi eksklusive moms: 1 795 900 EUR

II.2.2. Oplysninger om optioner

Optioner: nej

II.2.3. Oplysninger om forlængelse

II.3. Kontraktens varighed eller frist for dens opfyldelse

Start 1.2.2017. Færdiggørelse 31.1.2021

Oplysninger om delkontrakter

Delkontraktnr.: 1

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Zervikalorthese

1) Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Zervikalorthese.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 [gesamtes Los].

Anslået værdi eksklusive moms: 52 800 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed

5) Yderligere oplysninger om delaftaler

Delkontraktnr.: 2

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetireb der Autonomen Provinz Bozen: Schulterorthese Typ Desault

1) Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Schulterorthese Typ Default.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 [gesamtes Los].

Anslået værdi eksklusive moms: 56 700 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed

5) Yderligere oplysninger om delaftaler

Delkontraktnr.: 3

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Schulterorthese Typ Gilchrist

1) Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Schulterorthese Typ Gilchrist.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 [gesamtes Los].

Anslået værdi eksklusive moms: 145 000 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed

5) Yderligere oplysninger om delaftaler

Delkontraktnr.: 4

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Shulterorthese

1) Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Shulterorthese.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 [gesamtes Los].

Anslået værdi eksklusive moms: 146 080 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed

5) Yderligere oplysninger om delaftaler

Delkontraktnr.: 5

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Handgelenkorthese

1)

Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Handgelenkorthese.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 [gesamtes Los].

Anslået værdi eksklusive moms: 211 000 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed**5) Yderligere oplysninger om delaftaler**

Delkontraktnr.: 6

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Daumenorthese

1) Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Daumenorthese.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 [gesamtes Los].

Anslået værdi eksklusive moms: 90 000 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed**5) Yderligere oplysninger om delaftaler**

Delkontraktnr.: 7

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für Ellbogen und Sprunggelenk

1) Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für
Ellbogen und Sprunggelenk.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 [gesamtes Los].

Anslået værdi eksklusive moms: 168 720 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed**5) Yderligere oplysninger om delaftaler**

Delkontraktnr.: 8

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für verschiedene Gelenke

1)

Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für verschiedene Gelenke.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 (gesamtes Los).

Anslået værdi eksklusive moms: 200 900 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed**5) Yderligere oplysninger om delaftaler**

Delkontraktnr.: 9

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Kniegelenkorthese

1) Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Kniegelenkorthese.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 (gesamtes Los).

Anslået værdi eksklusive moms: 100 700 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed**5) Yderligere oplysninger om delaftaler**

Delkontraktnr.: 10

Betegnelse for delkontrakten: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Sprunggelenkorthese

1) Kort beskrivelse

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Sprunggelenkorthese.

2) CPV-kode(r)

33141700 Ortopædiske artikler

3) Mængde eller omfang

1 (gesamtes Los).

Anslået værdi eksklusive moms: 624 000 EUR

4) Oplysning om ny tidsramme eller varighed**5) Yderligere oplysninger om delaftaler****Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger**

III.1. Kontraktbetingelser

III.1.1. Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges

Gemäß Buchstabe A.5. und A.6. der Teilnahmebedingungen.

III.1.2. De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom

Gemäß Art. 11 der allgemeinen Bedingungen.

III.1.3. Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles

Gemäß Art. 48 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016.

III.1.4. Kontraktudførelsesvilkår

Der gælder særlige vilkår for opfyldelse af kontrakten: ja

Beskrivelse af de særlige vilkår: Einzahlung Wettbewerbsgebühr an die Aufsichtsbehörde von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen gemäß Buchstabe A.4. der Teilnahmebedingungen; Kosten für die Nutzung des elektronischen Ankaufsystems der Autonomen Provinz Bozen, welche in dem unter Home/Wirtschaftsteilnehmer /Benutzungskosten (www.ausschreibungen-suedtirol.it) festgelegtem Maße zu entrichten sind.

III.2. Betingelser for deltagelse

III.2.1. Egnethed til at udøve en erhvervsaktivitet, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre

Liste over og kort beskrivelse af betingelser: Die Teilnahme am gegenständlichen Verfahren, gemäß Art. 23-bis des L.G. Nr. 17/ 1993 i. g. F., gilt als Erklärung im Besitz der von der staatlichen Gesetzgebung vorgesehenen und in den Ausschreibungsunterlagen beschriebenen allgemeinen und besonderen Voraussetzungen zu sein.

III.2.2. Økonomisk og finansiel kapacitet

III.2.3. Teknisk og faglig kapacitet

III.2.4. Oplysning om reserverede kontrakter

III.3. Specifikke vilkår for tjenesteydelseskontrakter

III.3.1. Oplysninger om en bestemt profession

III.3.2. Oplysninger om de medarbejdere, der er ansvarlige for kontraktens udførelse

Del IV: Procedure

IV.1. Proceduretype

IV.1.1. Proceduretype

Åben

IV.1.2. Oplysning om begrænsningen af antallet af ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive bud eller deltage

IV.1.3. Oplysninger om reduktion af antallet af løsninger eller tilbud under forhandlingerne eller dialogen

IV.2. Tildelingskriterier

IV.2.1. Tildelingskriterier

Det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

IV.2.2. Oplysninger om elektronisk auktion

Der vil blive anvendt elektronisk auktion: nej

IV.3. Administrative oplysninger

IV.3.1. Sagsnummer hos den ordregivende myndighed

Entscheidung Nr./Determinazione N. 2016-D3-000425 vom/di 20.07.2016

IV.3.2. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt

nej

IV.3.3. Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter eller beskrivende dokumenter

Frist for modtagelse af anmodninger om dokumenter eller for adgang til dokumenter: 8.9.2016 - 12:00

Skal der betales for dokumenterne?: nej

IV.3.4. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

8.9.2016 - 12:00

IV.3.5. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere

IV.3.6. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse

tysk. italiensk.

IV.3.7. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud

Varighed i dage: 180 (fra den anførte dato for modtagelse af bud)

IV.3.8. Betingelser for åbning af bud

Dato: 9.9.2016 - 9:30

Sted:

Meran.

Der må være personer til stede under åbningen af bud: ja

Oplysninger om adgangsberettigede personer og fremgangsmåde ved åbning af bud: An den öffentlichen Sitzungen sind die gesetzlichen Vertreter, die Prokuristen oder die Vertreter der Wirtschaftsteilnehmer zugelassen,

sofern sie mit einer ordnungsgemäßen Vollmacht, ausgestellt von der Person, die ermächtigt ist, den Wirtschaftsteilnehmer zu verpflichten,

ausgestattet sind. Alle Personen müssen im Besitze eines gültigen Erkennungsausweises sein.

Del VI: Supplerende oplysninger

VI.1. Oplysninger om gentagelse

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

VI.2. Oplysninger om EU-midler

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

VI.3. Yderligere oplysninger

Alle Ausschreibungsunterlagen können auf der Homepage "www.ausschreibungen-suedtirol.it heruntergeladen werden. Etwaige Mitteilungen im Rahmen dieses Verfahrens erfolgen über die eigens dafür vorgesehene Funktion „Mitteilungen“ im Portal unter der Adresse www.ausschreibungen-suedtirol.it

Es obliegt dem Teilnehmer das Vorhandensein von eventuellen Mitteilungen auf dem Portal zu überprüfen. Für weitere zusätzliche Informationen siehe Teil 1 der Teilnahmebedingungen.

VI.4. Klageprocedurer

VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

VI.4.2. Klageprocedure

VI.4.3. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren

VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse

20.7.2016